

**Pastor/ Señor Cura**  
Rev. Michael Zoufal

**Permanent Deacon/ Diacono**  
Rev. Mr. Rajan Fernando

**Contact us/ Contáctanos**  
Tel (847) 546-3610

stjoseph-lincoln@archchicago.org  
www.facebook.com/stjosephrl  
Website: www.stjosephchurchrl.com

**Office Hours/ Horas de Oficina**  
Monday - Friday/ Lunes - Viernes  
9:00 am - 7:00 pm  
Saturday/ Sábado: 9:00am - 2:00pm  
Sunday/ Domingo: Closed/Cerrado

**Mass Times/ Horario de Misas**  
Saturday/ Sábado: 5:00 pm English  
6:30 pm Español  
Sunday/ Domingo: 5:45 am Español  
7:15 am English  
8:30 am Po Polsku  
9:45 am English  
11:15 am Español  
1:00 pm Español  
3:00 pm Español  
6:30 pm Español

**Weekday Mass/ Misa Entre Semana:**

Monday-Friday: 7:30 am English  
Lunes-Viernes: 8:30 am Español  
\*Jueves: 8:00 pm Español  
\*Saturday: 7:30 am English  
\*Sabado: 8:30 am Español

**Reconciliation/ Confesiones**  
Thursday/ Jueves 6:00 pm - 8:00 pm  
Saturday/ Sábado 4:00 pm - 5:00 pm

**Emergency for Anointing/  
Unción de los Enfermos**  
Call/ Llame: (847) 546-3610

**Religious Education/ Doctrina**  
CRE—Araceli Melesio  
118 N. Lincoln Ave.  
Tel. (847) 546-3554

**St Joseph Parish**  
114 N. Lincoln Ave.  
Round Lake, IL 60073

“Sir, leave it for this year also, and I shall cultivate the grounds around it and fertilize it; it may bear fruit in the future. If not you can cut it down.”

*Luke 13:8, 9*

“Señor, déjala todavía este año; voy a aflojar la tierra alrededor y a echarle abono, para ver si da fruto. Si no, el año que viene la cortaré.”

*Lucas 13, 8, 9*

The Vine Dresser and the Fig Tree  
by James Tissot, circa 1890s



3<sup>RD</sup> SUNDAY OF

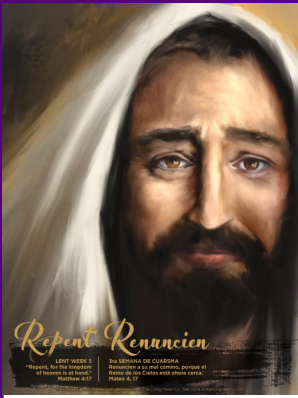
**LENT**

3<sup>º</sup> DOMINGO DE CUARESMA

©Diocesan

**The place where you stand  
is Holy Ground.**

**El Lugar que pisas es  
Tierra Sagrada.**



As we get to the halfway point of Lent, we may be tempted to overconfidence: “The first three weeks weren’t so hard. I can go a few more weeks without the things I gave up. And I’ve only committed a few sins; maybe I’ll go to confession right before Easter.” If so, it might be a good idea to look at the second reading and the Gospel. St. Paul says that anyone who is overconfident about their lack of sin “should take care not to fall” (1 Corinthians 10:12). He compares those people to the ones Moses brought through the desert. In fact, many were punished

because they were tempted to follow false gods or to complain about the food and drink God provided them. Could the same thing happen to us? One form of overconfidence rejecting what we learned as children. We may think, “I’m old enough to decide if I should go to church” or “I can take care of myself now; I don’t need God’s help.” If these sound familiar because you have thought that way yourself, Paul has a warning. His analogy of the Rock following the Hebrews in the desert refers to God’s constant presence to the people. In the same way, God is present to us today. But just as God was not pleased with those in the desert, God may not be pleased with us if we continue to ignore the Lord. That brings us to the Gospel. In the parable of the fig tree, the owner is not pleased—the tree has not produced any fruit. Unlike the fig tree, God would be happy with any fruit we produce. We could be generous to the poor, we could fight for the unborn child’s right to life, or we could simply teach our children how to pray. Like the owner of the fig tree, God is patient, but we only have so much time. So when do you plan to bear fruit?

Al llegar a la mitad de la Cuaresma, podemos sentirnos tentados a presumir: “Las primeras tres semanas no fueron tan difíciles. Puedo aguantar unas semanas más sin las cosas a las que renuncié. Y solo he cometido unos cuantos pecados; tal vez me voy a confesar justo antes de la Pascua”. Si así sea, podría ser buena idea revisar la segunda lectura y el Evangelio de hoy. San Pablo dice que quien se cree mucho porque peca poco debe “ten[er] cuidado de no caer” (1 Corintios 10,12). Compara a esas personas con las que Moisés trajo por el desierto. De hecho, muchos fueron castigados porque fueron tentados a seguir dioses falsos o a quejarse de la comida y bebida que Dios les proporcionó. ¿Podría suceder lo mismo a nosotros? Una forma de ser presumidos es rechazar lo que aprendimos de niños. Podemos pensar: “Ya tengo la edad para decidir si debo ir a la iglesia o no” o “Ahora puedo cuidar de mí mismo; no necesito la ayuda de Dios”. Si esto te suena familiar porque has pensado de esa manera también, Pablo tiene una advertencia. Su analogía de la Roca que sigue a los hebreos en el desierto se refiere a la presencia constante de Dios con el pueblo. De la misma manera, Dios está presente con nosotros hoy. Pero así como Dios no estaba contento con aquellos en el desierto, puede ser que Dios no esté contento con nosotros tampoco si seguimos ignorando al Señor. Eso nos lleva al Evangelio. En la parábola de la higuera, el dueño no está contento: el árbol no ha producido ningún fruto. A diferencia de la higuera, Dios estaría feliz con cualquier fruto que produzcamos. Podríamos ser generosos con los pobres, podríamos luchar por el derecho a la vida del niño no nacido o podríamos simplemente enseñar a nuestros hijos a orar. Al igual que el dueño de la higuera, Dios es paciente, pero solo tenemos un tiempo limitado. ¿Cuándo piensas dar fruto?

  
**Bodas Marianas**  
**Community Weddings**

Have you been thinking of getting married?

St. Joseph’s Church will be having Community Weddings on October 18th, 2025.

Has estado pensando en casarte?

La Parroquia San Jose tendra Bodas Marianas el 18 de Octubre 2025.

For more information call the office  
 Para mas informacion llamar a la oficina  
 847-546-3610



KNIGHTS OF COLUMBUS  
 INVITES YOU! TE INVITA!

Every Friday During Lent - Todos los Viernes Durante Cuaresma



**FISH FRY**

Friday, March 7th, 2025  
 viernes, 7 de Marzo 2025  
 3:00pm-7:00pm  
 118 N. Lincoln Ave. Round Lake, IL St. Joseph School Gym-Gymnacio

**Fried Tilapia/Mojarra Dinner**  
**Filet/Filete Dinner**

**\$17** Dinner Includes: Fries, Rice, Salad & Soda  
 Cena Incluye: Papas, Arroz, Ensalada y Soda

**PRE-ORDER/PRE-ORDENA: Antonio 847-502-1395**

**The Society of St. Vincent de Paul** is in need of volunteers who are willing to use their time and talent to assist people in need in the Round Lake Community.

**If interested in doing God’s work, contact**

Dago at 847-445-7430  
 or Dave at 847-363-1992

# PASCUA

## RETIRO JUVENIL

**Soldados De Cristo**

**COSTO - DONACIÓN MONETARIA**

### RETIRO DE CUATRO DÍAS

- ABRIL 17TH,**  
4:00 PM - 10:00 PM
- ABRIL 18TH,**  
7:00 AM - 9:45 PM
- ABRIL 19TH,**  
7:00 AM - 9:45 PM
- ABRIL 20TH,**  
7:00 AM - MISADE 1PM

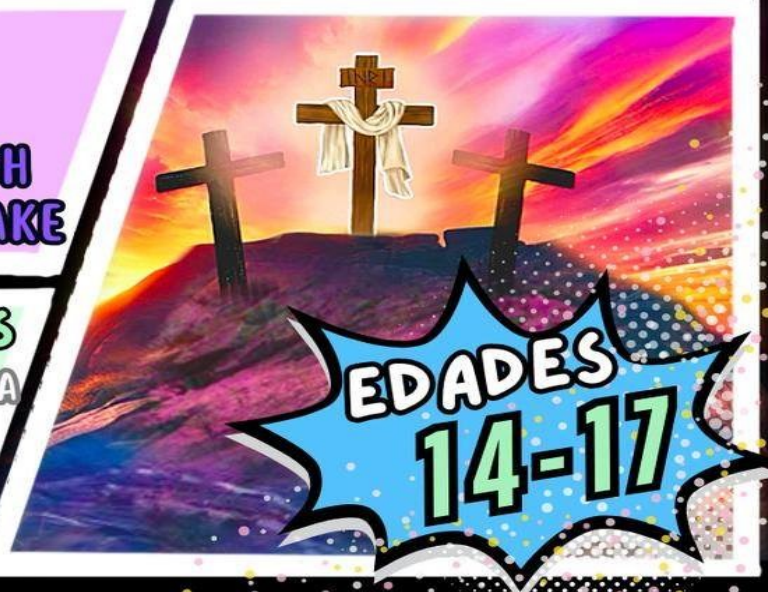
**"HEROES ASSEMBLE: NOT ALL HEROES WEAR CAPES. MINE CARRIED A CROSS."**



### ¿DÓNDE?

**ST. JOSEPH CATHOLIC PARISH**  
**114 LINCOLN AVE, ROUND LAKE**

**REGISTRO Y PREGUNTAS**  
PARA MÁS INFORMACIÓN - ENVIAR TEXTO A  
**MIREYA: (262) 612-0866**  
**SUSANA: (815) 519-5393**



St. Joseph Church-Mission San Jose

# Community Closet FREE SHOPPING EVENT



**ROPA GRATIS**

**MARCH 29-30, 2025**

**10AM-2PM**



**WHERE/DONDE:**

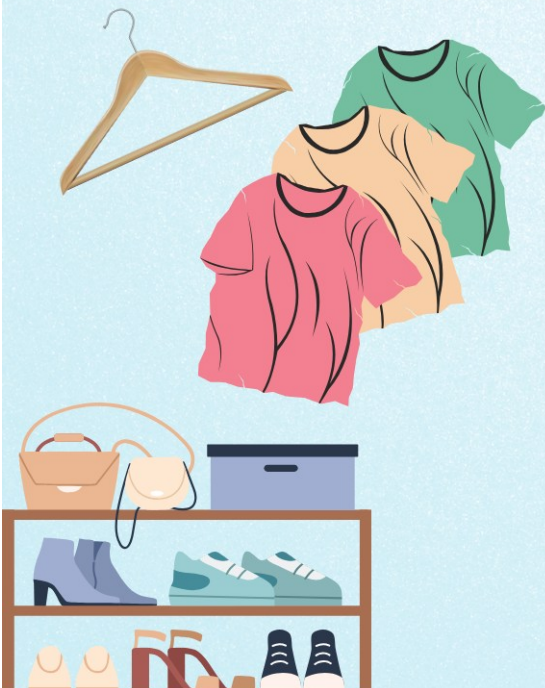
**ST. JOSEPH SCHOOL GYM**

**GYMNASIO DE LA ESCUELA**

**SAN JOSE**



**PLEASE BRING  
YOUR  
OWN BAGS!  
PORFAVOR TRAER  
SUS PROPIAS  
BOLSAS!**



# Mass Intentions

FOR THE WEEK



**MONDAY/LUNES 3—24— *Lenten Weekday***

- 7:30 AM Open Mass Intentions
- 8:30 AM Open Mass Intentions
- 8:00 PM Open Mass Intentions

**TUESDAY/MARTES 3—25— *The Annunciation of the Lord***

- 7:30 AM Open Mass Intentions
- 8:30 AM Open Mass Intentions
- 6:30 PM Po Polsku
- 8:00 PM Open Mass Intentions

**WEDNESDAY/MIERCOLES 3—26— *Lenten Weekday***

- 7:30 AM For the Poor Souls in Purgatory
- 8:30 AM Open Mass Intentions
- 8:00 PM Open Mass Intentions

**THURSDAY/JUEVES 3—27— *Lenten Weekday***

- 7:30 AM Open Mass Intentions
- 8:30 AM Open Mass Intentions
- 8:00 PM Open Mass Intentions

**FRIDAY/VIERNES 3— 28— *Lenten Weekday***

- 7:30 AM Open Mass Intentions
- 8:30 AM Open Mass Intentions
- 5:30 PM Stations of the Cross
- 6:30 PM Stacje Drogi Krzyzowej
- 8:00 PM Estaciones de la Cruz

**SATURDAY/SÁBADO 3—29— *Lenten Weekday***

- 7:30 AM Open Mass Intentions
- 8:30 AM Open Mass Intentions
- 5:00 PM Open Mass Intentions
- 6:30 PM Open Mass Intentions

**SUNDAY/DOMINGO 3—30— *Fourth Sunday of Lent***

- 5:45 AM † Primitivo (4) y Estela (1) Pasillas
- 7:15 AM † Nan Lawrence  
For the Parishioners of St. Joseph Parish
- 8:30 AM Open Mass Intention
- 9:45 AM † Deceased Brother Knights of KOC Council #8214  
Zurik Kelley— Health & well being
- 11:15 AM Open Mass Intentions
- 1:00 PM Open Mass Intentions
- 3:00 PM Open Mass Intentions
- 6:30 PM Open Mass Intentions




**Solemnity of the  
Annunciation of the Lord**

**Masses**

**7:30am English**  
**8:30am Español**  
**6:30pm Po Polsku**  
**8:00pm Español**



**Please Pray for the Sick**  
**Reza por los Enfermos**

Giovanni Albiter Marge Allen Arnulfo Alvarado Araceli Alvarado Liborio Alvarado María Alvarado Laurie Balogh John Bailey Tom Barnstable Michelle Britzman Carmel Brown Eugene Boese George Buchardt Jonathan Burkert Maxwell Burkert Matthew Cerriteño Celia Chavez Janice Cloutier Mayra Davila Efren Espino Audrey Fuentes Seferino Flores Jim and Janice Galauskas Guadalupe González	Harriet Gers Wary Michele Harper Barbara Herman Tyrone Hoper Carmen Jacobo Arthur Jones Jennifer Jones Tim Jones Wilfrido Juárez Catrina Karstens Ted Kasprzycki Al Kaczmaryn Barbara Kraly Ashley Leslie Jesus V. Lopez Therese Mazalawski Abdon Melencion Zach Meyer Francisco Montez Judy Nordlund Vince Notariano Helen Purol Ruth Restrepo Isaac Ruiz Phyllis Ruiz	Gloria Sanchez Bill Shafer Gail Siekierski Mazzocchi Robert Smyth Violet Sullivan Patrick Summers Carol Stitt Nichole Taggart Elitania Téllez Courtney Tragasz Rosalia Vaca Javier Vázquez Aurora Vega Bertha Villegas Linda Vega Margaret Wrolewska Michelle K. Wright Jean Yankee Antonio Zavala Helga Ziegler Jeanne & Jim Zingale Isabel Martínez
---	--	---